

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1 Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Az előfizetés ára: Egész évre . . . 300 D Negyedévre . . . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délután	Ára 1 Din

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Az igazoló-bizottság plenáris ülése ma délután lesz.

Beograd, márc. 19.

Az igazoló-bizottság kormánypárti és ellenzéki része ma külön-külön ülést tartott, amelyen felolvasták a bizottság végzett munkájáról szóló jelentést. A bizottság ma délután 5 órakor pedig plenáris ülést fog tartani.

Délelőtt 9 órakor a minisztertanács tartott ülést, amelyen állítólag megtárgyalták volna a megürese-

dett kerületek sorsát, hogy elrendele a szkupstina új választást, vagy csonka szkupstinával dolgozik-e tovább.

Erdekes, hogy a minisztertanács befejezte előtt távoztak el már a független demokrata miniszterek.

A minisztertanácsban állítólag nem történt végleges döntés arra nézve, hogy a megüresedett kerületekben új választást rendelnek-e el.

Ezerötszáz halottja van az amerikai viharoknak.

Newyork, márc. 19.

Az Egyesült Államok tizenöt államán tegnap rettenetes vihar rohant végig, amely főleg Illinois és Indiana államban irtózatoss pusztítóssá vált véghez.

Dakota állam Rush nevű városát a ciklonszerű orkán teljesen elsöpörte a föld felszínéről.

A nagy viharok 1500 halottja és 2099 sebesültje van.

Ludendorff birodalmi elnökjelölt.

Berlin, márc. 19.

Parlamentari körökben az a hír járja, hogy a nemzeti szocialisták, a pémet munkás-párt és a fajvédők szervezete, Hitler Adolf javaslatára Ludendorffot jelöli a birodalmi elnöki méltóságra.

A nemzeti blokk elhatározta, hogy Jahres főpolgármestert jelöli, aki tegnap már elmondotta első programbeszédét. Beszédében annak adott kifejezést, hogy az országot és az alkotmányt nemzeti, keresztény és szocialista alapon kell megvédeni.

Benes Európai Egyesült-Államokat akar szervezni.

London, márc. 19.

Prágai cáfolatok dacára tartja magát az a hír, hogy Benes külügyminiszter tárgyalásokat folytatott angol politikai körökkel az új államkapcsolatokról, amelyek Európa mai képét alakítanák át.

Benes terve szerint, Európa három nagyhatalmi államesoportra: a keletire, nyugatira és skandináv esoportra oszlana, amelyek közösen az Európai Egyesült-Államok nevét viselnék.

Az új államszövetkezések alapel-

ve az volna, hogy kölcsönösen örködnének egymás határainak biztanságán és sértettségén. Tervezik továbbá ezzel kapcsolatban a lezárulási konferencia határozmányainak teljes egészében való keresztülvitelét.

Egyes lapok cáfolják ennek az egész tervnek a létezését, más lapjelentések pedig már arról is tudnak, hogy Chamberlain tegnap minisztertanácsban ismertette Benes tervét.

TÖZSDE

Március 19.

Beograd, Berlin 1410, Bécs 0892, Budapest 0876, Genf 1208, Páris 302, Milánó 256, Newyork 62-58, Prága 187-25, Bukarest 329 és fél.

Zürich, Berlin 123 és egynegyed, Budapest 72, Newyork 519, Milánó 2105, Prága 1540, Wien 73 és egynegyed, Varsó 99 és hétnyelcad, Buda-

rest 245, Szófia 376 és fél, Beograd 830, London 2480, Páris 2685.

Budapest. A terménytőzsdén tartós az áresés. Buza 475-482, árpa 470-475, zab 400-410, rozs 420-425, kukorica 235.

Lemond a finn kormány.

Helsingforsból jelentik, hogy a finn kormány lemond, minthogy a szenátus a választói törvény megváltoztatásáról szóló törvényjavaslatát elvetette.

Utólagos választások a Radics-párti kerületekben.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, márc. 19.

A politikai események továbbra is oly irányba fejlődnek, mint ahogy azokat az igazoló-bizottság döntése megindította.

A kormány és az ellenzék külön-külön tanácskozik már napok óta, hogy a beállott helyzetben milyen magatartást tanúsítson. Az ellenzék körében ugyanis még mindig tartja magát az a hír, hogy a kormány körében van egy áramlat, amely nem szívesen látná az összes Radics-párti mandátumok megsemmisítését.

A tegnap esti minisztertanács után munkatársunk beszélgetett a kormány egyik tagjával, aki kijelentette, hogy

a kormány ebben a kérdésben teljesen egy véleményen van és egészében magáévá tette az igazoló-bizottság azon döntését, hogy az összes Radics-párti mandátumok megsemmisítendők.

A miniszterek közül egy sem nyilatkozott ez ellen a felfogás ellen, sőt fel sem vetették ezt a kérdést. Ami pedig azt illeti, hogy azon Radics-párti képviselők mandátumát, kik most először kerülnek be a szkupstinába, ne semmisítsék meg, — a minisztertanács azon a véleményen van, hogy erről csak abban az esetben lehetne szó, ha ezek a képviselők már most kijelentenék, hogy nem hagyják jóvá a parasztpárt működését és csatlakozását a III. internacionáléhoz. Mindaddig, míg ezt nem teszik, szolidárisoknak kell őket minősíteni a többi Radics-párti képviselőkkel.

Az utólagos választások lehetőségége.

Ami az utólagos választások kérdését illeti, a kormánypárt soraiban azt állítják, hogy a kormányban van bizonyos hangulat, amely az utólagos választások kiírását szeretné a megsemmisített Radics-párti kerületekben.

Ezt a választást természetesen csak a szkupstina rendelheti el egy külön rendeletével, miután ilyen eshetőségekre a választási törvényben nincsen megfelelő intézkedés.

Hir szerint, ezzel egyidejűleg a választási törvényt egy toldalékkal látják el, amely szerint

a bíróságok a jövőben nemcsak formai szempontból tartoznak megvizsgálni a nekik benyújtott választási listákat, hanem az egyes jelöltek személyes és pártköri mélyei alapján is.

Az igazoló-bizottság plenáris ülése.

Az igazoló-bizottság délelőtt 10 órakor plenáris ülést tart, amelyen felolvassák a bizottság jelentését a végleges szövegezésben. A jelentésben egy a bizottság kormánypárti, mint ellenzéki tagjai tegnap egész napon át dolgoztak és késő este fejezték be.

A kormánypárti többség nagy figyelmet fordított a Radics-párti mandátumok megsemmisítésének indoklására, amelyet Simonovity javaslata alapján készítettek el. Az indokolás kimondja, hogy a megsemmisítést a belügyminisztérium által bemutatott okmányok alapján kellett kimondani, amelyekből világosan megállapítható, hogy a Radics-párt a III. internacionálé tényleges tagja.

Az ellenzék ezzel szemben ugyancsak terjedelmes jelentést dolgozott ki, amelyben kifejti, hogy a választás az egész országban szabálytalan volt és ilyenformán meg kellene semmisíteni, vagy az összes mandátumokat a szkupstina plénumának kellene igazolni.

Három havi indennitás.

A pénzügyminiszter tegnap mutatta be a minisztertanácsnak az április, május és június hónapra szóló indennitási törvényjavaslatot, amelyet a minisztertanács el is fogadott.

Az indennitás törvényjavaslatot azonnal átadják a szkupstina elnökségének, mielőtt a szkupstina tisztikára meg lesz választva és a pénzügyi bizottság megalakul.

Összehívták a szombati szkupstinaiülést.

A minisztertanács tegnap esti ülésén elhatározta, hogy a szkupstina első ülését szombati délelőtt tíz órára hívja össze. Szobotity Ninko, a nemzetgyűlés ideiglenes elnöke még a mai nap folyamán szétküldi a meghívókat az országgyűlési képviselőknek, melyben értesíti őket a szkupstina munkájának megkezdéséről.

Az ülésen a politikai helyzet megvitatásán kívül foglalkoztak még Vladimir első szerb fejedelem trónralépésének kilencszázadik évfordulójával, amely június 4-ikén lesz. A minisztertanács elhatározta, hogy az ünnepet díszes keretek között ünnepli meg Ohridban, ahol kilenc évszázaddal ezelőtt a fontos történelmi esemény végbement. Az ünnepségek költségeire a kormány megfelelő hitelt szavazott meg.

Itélkeztek a becskerek szőlőcsész gyilkosa felett.

Becskek, márc. 19.

A múlt év márciusában borzalmas módon végrehajtott rablógyilkosság hozta izgalomba Becskerek város lakosságát. Ismeretlen tettesek meggyilkolták Milankov Sztevan szőlőcsész, utána pedig kifosztották lakását. A gyilkosság Gyakov Zsiva földbirtokos házában történt, a boncolás megállapításai szerint, a déli órákban.

Hogyan történt a gyilkosság.

Milankov 70 év körüli ember volt és évtizedek óta állott alkalmazásban Gyakov Zsiva szőlőbirtokosnál. Az Écska felé vezető országot mellett fekvő birtokra felügyelt, a mely szomszédos a Wattay-féle szőlőkkel. Naphosszat a ház előtti padkán ült, a gyilkosság felfedezése előtti délután nem látták, ami rendkívül feltűnt a szomszédoknak. Amikor másnap sem mutatkozott, Ott József, a szomszédos birtok kócsisa be akart menni Milankov lakásába, hogy megnézzé, nem-e betegedett meg az öreg, az ajtót azonban legnagyobb meglepésére zárva találta. Ott erre betekintett a félig lefüggönyözött ablakon a lakásba, ahol elremitő látvány tárult a szeméi elé Milankov Sztevan véres fejével, arccal előrebukva feküdt a fölönn.

Jelentésére széles körű nyomozás indult meg a gyilkos vagy gyilkosok kézrekerítésére, hosszú ideig azonban eredménytelenül folyt a kutatás. Megnevezte a hatóságok munkáját, hogy Milankov állandó hárságot tartott fenn rovtomult emberekkel és azokat sokszor napokig is magánál tartotta vendégségben.

Hosszu nyomozás után, mikor már-már holtpontra jutott az ügy, váratlan fordulat következett be. A rendőrség kihallgatta Zsivojnov Szófia becskerekai földművesasszonyt, aki Jurisity Iszo földművesrel élt vadházasságban, korábban azonban hosszú ideig meggyilkoltak volt az ágyastársa és aki bevallotta, hogy Milankovtól meggyilkoltól egy zsák maradt vissza, amelyben lisztet tart. A zsákról, amelyen nagy vérfoltok éktelenkedtek, megállapították, hogy a tettes útján kerülhetett az asszonyhoz, mert a bűncselekmény elkövetésével egyidejűleg tünt el a lakásból.

Ely módon terelődött a gyanu Devity Jácó napszámra, akiről csakhamar megállapították, hogy rovtomultu egyén és hogy szökésben van. Hosszas kutatás árán Devity is megkerült, bizonyítékok hiányában azonban szabadlábra kellett helyezni.

Azóta egyre szaporodtak a gyanúkok, melyeknek alapján kétségtelemmé vált, hogy Devitynek a gyilkosságban tevékeny része van.

A nyomozás során letartóztatták Murguly Milutin kanaszt, aki Devityvel jó barátságban élt. Murguly vette át a gyilkosság után cimborájától az elrabolt zsákot és juttatta el később Zsivojnov Zsófiának. Ennek alapján bűnrészesség címén átadták az ügyészségnek, a mely le is folytatta ellene az eljárást.

Ilyen előzmények után állott be

december 3-ikán a döntő fordulat, mely helyes mederbe sodorta az egész bűnügyi eljárást. A világ legjobb detektívje: a véletlen folytán kézrekerült Devity Jovan, a keresett tettes. A romániai hatóságok még novemberben elfogták és igazolatlan határátlépés címén tizennyolc napi elzárásra ítélték, mely büntetés leülése után átadták a jugoszláv határrendőrségnek. A kindai rendőrkormányzatnál unokatestvér, Devity Milán nevét mondotta be, idvori illetőségűnek vallotta magát és így illetőségi helyének járási székhelyére, Kovaesicára irányították. Az őt kísérő esendő Beeskereken keresztül akarta Kovaesicára kísérni. Mivel a vonatnak nem volt esatlakozása, elhatározta, hogy Beeskereken pihenőt tart és behozta foglyát a rendőrségre.

A rendőrségen, ahol még korábbi viselt dolgaiból ismerik, természetesen azonnal felismerték. Elővetették tehát és szépszerivel a lelkére beszélték. Felhozták, hogy ártatlanok szenvednek miatta és érzelmi momentumok felelevenítésével igyekeztek eltompult lelkiismeretére hatni. Fáradozásuk sikerrel is járt, mert Devity rövid idő múlva megfört és bevallotta tettét. Vallomása alapján az elrabolt holmit meg is találták. Den Junon écskai eigányánál, aki a szembesítésnél felismerte Devityben azt az embert, aki Babity Mijának mondotta megét és neki párnákat és ágyterítőt adott el.

Bunity Ivó tanácselnök háromnegyed tíz órakor nyitotta meg a tárgyalást. Fegyveres fogházor vezette elő a vádlottat, Devity Jovant. Egyszerű földművesruha van rajta. Szürke kabát, fekete nadrág. Lágy kék szemével félféken tekint a bíróságra. Hangja megregeg, amikor a tanácselnök kérdéseire felel. Közében reszkette szorongatja a fekete bűnyűbűnsípját. Mellette áll vadházastársa Zsivojnov Zsófia, aki a bűnügy másodrendű vádlottja. Távolságban állnak a tanuk, Gyakov Zsiva, Ott József és Den Junon. Az ajtóban félféken meghúzódzkodik az áldozat, Milankov Sztevan hűge, Milankov Szmilja is, aki nem volt megidézve és csak mint érdeklődő jelent meg.

A vádirat.

A tanuk eltávolítása után Bunity Ivó tanácselnök felolvasta a terjedelmes vádiratot, amely előre megfontolt szándékkal elkövetett emberöléssel párosult lopással vádolta Devity Jovant. A vádirat szerint, a vádlott 1924 március 8-ikán meglátogatta Milankov Sztevan szőlőcsész, aki a cukorgyárral szemben lévő Gyakov-féle szőlőben lakott és az ott talált baltával, hátulról leütötte. A lakásból 290 dinár készpénzt, két párnát, két ágyterítőt, egy zsák lisztet és egy asztalterítőt vitt el.

Az elutalajdonított holmik közül az ágyterítőket és az asztalterítőt Écskán eladta, a zsákot pedig, melyben huszonöt kilogramm liszt volt, elvitte a vele vadházasságban élő Zsivojnov Zsófia perjezi lakására, ahol azt átadta neki. Zsivojnov a lisztet elfogadta és elhasználta, holott tudott arról, hogy bűnös uton

került Devity birtokába. Ezáltal bűnrészesség büntetést követelt el, mely súlyos büntető következményeket von maga után.

A vádirat ismertetése után a tanácselnök megkérdezi a vádlottól, megértette-e mivel vádolja az ügyész.

Az asszony az oka mindennek...

Devity egy pilanatra lehajtja fejét, majd végigtekint a bíróságon és gyorsan, mintha maga is félne a súlyos igazság kimondásán, kijelenti, hogy mindent beismerik. Néhány másodpercig szünetet tart, de csakhamar folytatja:

Ha nem ő lett volna a feleségem, sohasem véttem meg volna ilyes mire. Ő az oka — tekintetes bíróság — mindennek. Mindig kergetett az asszony. Sok pénzt akart, költséges életmódot folytatott. Anyai pénz kellett neki, amennyit magamfajta munkásember sohasem tud megkeresni. Munkám meg nem volt, pénzem is fogytán, — az asszony pedig örökké a pénzt hajtogatta.

Anyit kért és végül követelt is, hogy elhatároztam a gyilkosságot. Milankov Sztevan még korábbról ismertem Beeskereken való időzése alatt, de utána is gyakran felkerestem. Vendéglátó ember volt és számtalanszor ott marasztalt ebédre is. Januárban öltött fejembe a gyilkosság gondolata és azóta állandóan kísértett.

Devity ezután elmondotta, hogy március 7-ikén érlelődött meg benne véglegesen a gyilkosság terve. El is ment a szőlőcsészhez, lakását azonban zárva találta. Hogy ne kelljen másnap is a hosszú utat megtennie, elment az Écska mellett fekvő Sztaresevón lakó nagynénjéhez és ott töltötte az éjszakát. Másnap újólág előtt Beeskerekre és felkereste Milankov Sztevant.

Ezuttal odahaza találta a szőlőcsész, aki éppen az ebéd elkészítésével foglalatkoskodott. Tizenegy óra tájban ért a szőlőcsészhez és fél egy óráig maradt a lakásán. Milankov szívélyesen fogadta, majd ebédre is megkínálta, ő azonban nem fogadta el a meghívást. Ebéd után felkelt az öreg és az ügy szelén igazított valamit.

Ezt a pillanatot alkalmasnak találtam — mondotta Devity — a tett elkövetésére. Odamentem a kemencéhez, ahová odatamasztva még korábban egy baltát láttam, megragadtam és azzal hátulról leütöttem.

Bunity elnök: A gyilkosság előtt mégis mit eselkedtél?

A vádlott: Ütem és beszélgettem. Az egész idő alatt azon gondolkodtam, hogy öljem meg az öreget.

Elnök: Tudta-e, hogy az áldozat lakásán balta volt?

Vádlott: Tudtam, mert fiával, aki most Mitrovicán tölti ki fegyházbüntetését, sokat dolgoztam a baltával.

A tett elkövetése után — folytatta vallomását a vádlott — az ágyban pénzt kerestem, mert sejtettem, hogy Milankov ott tartja a pénzét. Sejtésem nem esalt, mert két darab száz dináros és kilenc darab tíz dináros találtam. Ezen kívül még magamhoz vettem két párnát, két ágyterítőt és egy asztalterítőt, valamint egy pár cipőt, amit becsavartam az asztalterítőbe. A lakásban találtam még egy fél zsák lisztet, melyet szintén magammal vittem.

A holmi egy részét elvittem Éeskára, ahol cigányoknak adtam el, százhatvan dinárt és a listét pedig hazavittem ágyastársamnak.

Elnök: Zsivojnov Szófia tudott arról, hogy honnan származik a list?

Vádlott: Nem tudott róla és én nem is árultam el.

Az elnök figyelmezteti a vádlottat, hogy az asszony vallomásaiban azt állítja, hogy igenis megmondta, hogy gyilkosságból ered, amelyet Murguly Milán követett el az ő asszisztálása mellett.

Vádlott (erélyesen): Nem igaz. Az asszony bosszúból vallja ezt, mert Murgulyt akar ártani akar. Amikor Murgulyt élt, megverte gyermekét és azóta bosszút forral ellene. Ne lássam többé a napot, a csillagokat, ha rajtam kívül valaki is tudott a gyilkosságról. En követtem el egyedül, segítség nélkül...

Devity Jovan kihallgatása ezzel be is fejeződött.

Vall az asszony.

A másodrendű vádlott, Zsivojnov Szófia kihallgatására tértek át.

Elnök: Szófia azzal van vádolva, hogy a vádházastársától, Devity Jócótól listét és pénzt vett át, amelyet az Milankov Sztevantól rabolt el.

A vádlott: A kérdéses szombaton éjjel egy órakor jött haza, 150 dinárt, 25 forintot, egy pár rossz cipőt és egy fejkendőt adott át, de nem mondta, miképpen került hozzá. Később tudtam csak meg Murgulytól, akivel szintén barátságban életem, hogy kettőben megölték Milankovot és onnan erednek a holmik.

Magyar Károly dr. orvosi szakvéleményére került ezután a sor. Elmondotta, hogy orvosi vizsgálata szerint, az áldozat koponyaontórását szenvedett Két-három ütéssel végeztek a szerencsétlen Milankovval, amelyek mind hátulról érték. A halál két-három percen belül következhetett be. A testen más ütődések, az említettek kivül, nem voltak.

A vádlottat némileg korlátolt embernek tartja, aki azonban eslekedéseinek tudatában van. Mint maga a vádlott is állítja, beteg nem volt és józan életű. Apja is egészséges és szesz italoktól tartózkodó ember, tehát öröklött terhelességtől nem kell tartani.

Magyar dr. orvosi szakvéleményéhez mindenben csatlakozik dr. Ivkovity Vlasztimir orvos is.

Mit mondanak a tanuk.

Az orvosi szakvélemények után éttérnek a tanukihallgatásokra.

Első tanu: Gyakov Zsiva becskereki földbirtokos. A gyilkosság előtt közvetlenül huszonöt kilogramm buzáat adott szőlőesőszének, a meggyilkolt Milankov Sztevanak. — Március 4-én megjelent nála Milankov és négy kilogramm korpát ajánlott megvételeire, amit meg is vásárolt. Ekkor látta szőlőesőszét utoljára életben. Másnap, pénteki nap lévén, nem ment ki a szőlőjébe. Szombaton azonban délelőtt ki akart kocsihozni a szőlőjébe. Mielőtt azonban utra kell volna, Ott József, a szőlője szomszédságában lakó kocsis fia jelentette, hogy Milankov holtna lekszik a szobájában.

A tanu ezután elmondotta, hogy egyenesen a rendőrségre ment, ahol bejelentette az esetet.

A következő tanu Ott József 42 éves cukorgyári munkás, volt szőlőesősz, aki nagyjából a már ismert tényállást ismertette és elmondotta, hogy ő találta meg holtna a meggyilkoltat.

Dan Juon 20 éves ée-kai cigány a harmadik tanu, aki kijelentette, hogy az ágyastársát Devitytől vette, aki azt állította, hogy a holmit Eleméren kapta.

Pavlovity Gyóka dr védő kérelmére még kihallgatta a bíróság Murguly Milánt is, akinek lényegesen vallomásával a bizonyítási eljárást befejezettnek nyilvánították.

Makszimovity ügyész vád, dr. Pavlovity Gyóka és Mijajev Luka dr. védők védbeszéde után ítélethozatalra vonult vissza a bíróság.

HIREK

— márc. 19.

Szrpszkacrnja község önálló marad. Szrpszkacrnja község lakossága a napokban arra kérte a megye vezetőséget, hogy engedje meg a Nemacskacrnjával való egyesülést. A kérelem teljesítését, illetékes helyen ma megtagadták.

A vrsaci női tanítóképző áthelyezése. Mandrovity Milán tanügyi inspektor tegnap Beogradban járt, ahol a közoktatásügyi minisztériumtól egy delegátus kiküldését kérte, hogy megvizsgálja a becskereki Messinger Karolin-féle leánynevelő tanintézetet, megfelel-e egy női tanítóképző céljaira. Amennyiben a kiküldött alkalmasnak találja az intézetet, az épület megvétele megindult tárgyalásokat Torontál-Temes megye vezetősége haladéktalanul folytatja.

Popovity Gyóka adatokat gyűjt Radics ártatlanságának igazolására. Beogradból jelentik: Popovity Gyóka, volt demokrata képviselő, aki az előző szkupstinában a szerbhorvát közélet érdekében sokat fáradozott, Bécsbe utazott, ahol máris tárgyalásokat folytat az ott élő tekintélyes horvát emigránsokkal Popovitynak — hír szerint — az a szándéka, hogy Moszkvába megy adatokat gyűjteni Radics Sztepan ártatlanságának bebizonyítására. A volt képviselő állítógát utlevél nélkül kell utaznia, mert attól tartott, hogy a hatóságok nem adnak ki Szvjetoarszországba utiigazolványt.

Nagy tűz Tokióban. Londonból jelentik, hogy Reuter jelentése szerint az éj folyamán Tokióban ismeretlen okból keletkezett óriási tűz pusztított, amely egész utcasorokat hamvasztott el. A tűz oly óriási mérvű volt, hogy katonaságot vezényeltek ki a rend fenntartására. Mintegy három ezer ház égett porrá.

Jubiláló banktisztviselő. Roschitz Ferenc, a Torontálmezei Takaré- és Hitelbank cégvezető-titkára a közel-múltban ünnepelte banktisztviselői működésének huszonötödik évfordulóját. Az évforduló ünnepélyességét növelte az a körülmény, hogy Roschitz huszonöt éves munkásságát szakadatlanul ebben a bankban töltötte el, ahol működésével általános tisztéletet és megbecsülést vívott ki magának. Tisztviselő társai a jubileum alkalmával meleg szeretetteljes ünnepségekben részesítették. Az igazgatóság tegnapi ülésén meleg elismeréssel emlékezett meg a kiváló tisztviselő érdemeiről.

Az ítélet.

Délben fél egy órakor hirdette ki Bunity tanácselnök a bíróság ítéletét, melyben Devityt szándékos emberölés büntetében bűnösnek mondotta ki és ezért tizenöt évi fegyház büntetéssel sújtotta. Enyhítő körülménynek vette a tanács a töredelemes beismerést, a büntetlen előéletet és családi körülményeit, melyek arra kényszerítették, hogy mindenáron pénzt szerezzen.

Zsivojnov Szófiát a vád és következményei alól felmentette.

Az ügyész súlyosbításért, Pavlovity dr. védő és az elítelt pedig enyhítésért fellebbezett.

* Szencziós film a Balkán Bioskopban! Csütörtökön és pénteken Mikszáth Kálmán, a Nagy Palócnak címek novellája: Egy fiúnak a fele. A nagy mesemondónak egyik legszebb alkotása, igaz, megható, ébárgoló. A cselekmény központjában két gyönyörű gyermek áll és egy anya, aki nem tudja, a kettő közül melyiket szeresse, melyik az ő gyermeke. Az anya szerepében Mattyasovszki Ilona önt szívet, éretet. A többi szerepekben Lukács Pál, Kürthy Teréz, Vendrey Ferenc, Ujváry Lajos remekelnek.

Leégett a Tussand-gyűjtemény. Londonból jelentik, hogy a város nyugati részében fekvő világhírű Tussand-gyűjtemény, amelyben több mint ötszáz viaszmaszkja volt a leghíresebb bűnösöknek, ma éjjel kigyulladt és leégett.

Ambrózy tanár a Zseljeznica athlétikai vezetője. A Zseljeznica sportegyesület vezetőségének sikerült Ambrózy Károly tanárt, a kiváló sportembert megnyerni az egyesület athlétikai osztálya vezetőjének, akinek szakszerű vezetése alatt az egyesület bizonyára rövid idő alatt a vidék első sportegyesületévé lesz. A zseljeznica athlétikai tréningjei minden hét péntekjén és szerdáján lesznek.

Izr. istentisztelet. A péntek esti izr. istentisztelet további inztézkedésig d. u. 6 órakor veszi kezdetét.

Szubotcai műkedvelők becskereki vandéjátéka. Szombat és vasárnap este fél 9 órai kezdettel a városi színházban mutatják be Jean Gilbert bájos zenéjű 3 felvonásos francia operettjét az „Ártatlan Zsuzsit”. A darab, amelyhez teljesen új díszletek készültek, a legpazarabb kiállításban, kerül bemutatásra. A darabban a legjobb szubotcai műkedvelők, valamint Nyáray Rezső lépnek fel. Az operett vasárnap d. u. 5 órai kezdettel is színpadra kerül, amelyre jegyek már kaphatók Liptay Dezső főutcai divatárúkereskedésében.

A kereskedelmi akadémia hallgatóinak mulatsága. A kereskedelmi akadémia hallgatói 21-én fél 9 órakor az intézet dísztermében táncal egybekötött műsoros estélyt rendeznek. Belépődíj 25 dinár személyenként. Diákjegy 10 dinár.

* Villamosberendezéseket legújabb nyosabban készít és átszerel a Globus villamosági vállalat. Költségvetés díjtalan.

* Az új osztálysorsjegyek megérkeztek. Kiváltási határidő f. hó 26. Radenov és Deifel. Telefon 277.

Riport a régi Becskerekről.

1895 márc. 19.

A városi közgyűlés tegnap meglehetősen érdeklődés nélkül zajlott le. Dr. Kiss Sándor piarista tanárt ünnepelték a gimnáziumban.

A hirdetésben Puan I. B. állt még soha nem volt" gondolatolvasó ajánlkozik, aki „tudományával Európa legnagyobb városáiban járt, úgy Budapesten, Pozsonyban, Temesvárott, Kassán és Versecen...” stb. Schneider Lajos a Várulaj utca 844 sz. Kühn-féle házban, az ev. templommal szemben a mai kor igényeinek megfelelő könyvtőztesetet nyit.

1905 márc. 19.

Vasárnap. A lep nem jelent meg.

Miért nem házasodnak a férfiak?

Az anket, amelyet annak idején szerkesztőségünk ezen a címen megindított a figyelemre méltó és értékes hozzászólások egész sorát hozta meg. A mai társadalom betegségeit igazán csak úgy lehet helyesen konzultálni, ha mindenki őszintén megmondja, hol és miéjt fáj lalja. Bizonyára nem tudjuk a problémát végérvényesen mi sem megoldani, de legalább sok olyan momentumot hoz fel-színre ez a hozzászólás, amelyre máskülönben nem gondoltak volna az emberek. A mai hozzászólások két egészen új szempontot dobnak bele a vitába és mindkettőnek határozottan sokban igaza van.

Határozottan káros és ártalmas, hogy a mai nők irodákban, hivatalokban tudásuk és munkaképességük arányában tulzoztan sok pénzt keresnek anélkül, hogy azt hasznos dolgokra fordítanák. Legelőbbször ez a pénz csak eszköz arra, hogy fokozott mérvben hódoljanak a divatnak, luksuszsnak és semmi esetre sem szolgál arra, hogy családjuk, hozzátartozóik létfenntartását megkönnyítsék. Ez által nagyon sok munkanélküli családapának és családalapításra képes férfinek veszik el a kenyerét. Véleményem szerint meg kellene pontosan állapítani kinek van szüksége erre a kenyérreresetre — a többieknek pedig vissza kellene vonulnia. Ebben az esetben szerényebbek lennének a nők és a férfiaknak is több kedvük lenne a házassághoz. D. Vilma.

Fordítsunk egyet a kérdésen s tegyük fel így, hisz ez sokkal inkább megfelel a mai kor szellemének: Vajjon miért nősülnének a férfiak?

Azért-e hogy a nő esetleges összeköttetései vagy anyagai révén megkönnyítse a férfi létfenntartását, életküzdelmét? Hogy a nő ellás a a háztartási teendőket, férje kényelméről gondoskodik, esetleg majd a későbbi években gondos betegápolónak bizonyuljon? Vagy hogy reprezentálni tudjon a férfi oldalán az ő kis társadalmi körükben? Mert hiszen a mai nők közül igen sokan, sőt a legtöbben csak azokban találják meg legbiztosabban életpárjukat, akikben van egy kis szabad nagyvilágiasság (hogy ne mondjam félvilágiasság!) Ezek mind lehetnek fővezető indokai a mai házasságnak. Hol marad ezek mögött a legtermészetesebb célja a házasságnak, az önmagunk továbbadása? Nem az erotika hiányát akarom ezzel állítani, sőt — úgy hiszem az ugys

tulajdonos nagy mértékben van meg a mai világban!

Az embertermelés szép feladata mennyire háttérbe szorult most egyéb érdekek mellett. És ebben sajnos ép a nő a vezető elem. Házassága első éveiben — nos hát nem azért ment férjhez, hogy minden mulatozásról, szórakozásról lemondjon, hogy mindjárt otthonához láncolja magát a gyermek táplálás, nevelés keserű köteleivel! Ha pedig megtörténik, hogy a kis jövevény késleltetetlenül betoppan, nos akkor: „Eddig és ne tovább!”

Nézzétek végig az asszonykák szörnyűkódását, ha hallják, hogy egy társuk már a második gyermeket várja. Hát történhet még ez is a mai világban? Hát vannak azok olyan jól szituáltak, hogy ezt a fényűzést megengedjék maguknak? Léha, hiu világ, csak ép azt nem mondják, ami legfőbb mozgató ereje szörnyűkódásuknak, hogy hát az az asszony nem fel elveszteni szépségét, csinoságát? Ah, inkább százszor rámenni egy abortusra, vagy egy egész életre terjedő betegséget szerezni általa, mint egy egészséges gyermeknek életet adni!

Már pedig ha ez az intenció, vajjon miért nőstülnének a férfiak? A férfiakban mégis inkább meg van a fajfenntartás ösztöne és vágya s a legtöbb esetben szívesen küzd még anyagi gondokkal is ezért, egy megértő feleség oldalán.

Kiadó

a város központjában 7 utcai ablakos. irodának, üzletnek vagy raktárnak alkalmas helyiség, esetleg több kisebb helyiséggé átalakítható.
Cím a kiadóhivatalban. 532

Egy különbejárta

BUTOROZOTT SZOBA

közel a főtérhez, teljes ellátással kiadó.

Cím a kiadóban. 540

Olcsón eladó

ágyak, szekrény, asztal, székek, különféle butor és háztartási cikkek.

Megtekinthetők naponta 12—2 ig

Csucs Jánosnál Velikibecskerek, Hajduk Veljkova (Mercury) utca 1.

Elköltözés miatt jókarban levő butor és háztartásbeli tárgyak azonnaleladók.

Bővebbet: Gundulityeva u. 25., Wahl-fele házban. 547

Ismét olcsóbb lett a hús!

Marhahús 14—16—18 Din	Sertéshús — — 24—26 Din.	Naponta friss vágás!
Borjúhús 22—26 „	Zsirnok való szalonna 24 „	
Báránycsús 22—26 „	Zsir — — — 28 „	

— Győződjék meg személyesen, hogy nálam olcsó árban csakis elsőrendű húst kap! —
KERSCHNER IMRE mészáros Miletityeva (Temesvári) utca 5. (Buzatár) 565

Cimbalom

diszes terítéssel és egy irodai könyvszekrény eladó.

Fűszerüzlet

a város egyik legforgalmasabb helyén betegség miatt eladó.

Emeletes ház

központi fekvésű, több lakóház, a szomszéd községben vendéglő földbirtok, szőlő eladó.

180 holdas birtokbirtok több évre is

Keresünk

butorozott szobákat, esetleg türes lakást.

BEGA hirdető és közvetítő a főpostával szemben 560

Gazolinlámpák,



asztali és függő

petrolex-lámpák

benzine és petróleumra

Valamint az összes alkatrészek kaphatók.

KISS SÁNDOR nál

Zmaj Jovina (Mária Terézia) u. 10. sz

Célmot elértem, hogy a husárakat a legminimálisabbra leszállíthattam és most módomban van még olcsóbban árusítani. 566

Marhahús 14, 16, 18 Din. | Báránycsús 24—28 Din. | Naponta friss vágás!
Borjúhús 22, 24, 26 „ | Sertéshús napiárban.

— Nagybani bevásárlásnál helybeli és vidéki mészárosoknak engedély! —

A t. közönség további párt-**Scheinberger Manó** mészáros, a főfogását kérem, tisztelettel postával szemben

Gyári cipésmunkásokat

kizárólag gépmunkához, u. m.: Zwickereket, Durchnäbert, Einstehert, Überholert, Schnittfressert, Absatzfressert és Absatzglasert, csakis elsőrendű munkaerőket, azonnali belépésre keres

Fabrika Obuča „BOSTON“ A. O. Beograd.

Írásbeli ajánlatok fenti címre. 548

Navigazione Generale Italiana

GENOVA

Express vonalak:

Északamerikába,
Középamerikába,
Délamerikába:
Braziliába,
Uruguayba,
Argentínába,
Peruba, Chilébe stb.
Ausztráliába



Jugoszláviai vezérképviselet:
„TRANSOCEANIK“
Jugoszláviai Utazási és Szállítási Rt
ZAGREB, Petrinjska ul. 6.

Utazási idő
ZAGREB—GENOVA
20 óra.

A legrövidebb és legkényelmesebb vonal jugoszláviai kivándorlók részére

Kitűnő konyha.

VOJVODINAI VEZÉRKÉPVISELET: 539

„METEOR“ Ügynökség és információs iroda
Velikibecskerek, Vilzonov trg 3. Sürgőscím: „TRANSOCEANIK“ V. Becskerek.

Torontáli Mezőgazdasági Gépipar, Vas- és Fémöntőde R.-T. Vel. Becskerek

Vámház-állomással szemben, Miletityeva (Temesvári) utca.

Telefon 51.

Modern vas- és fémöntőde:

Készít vas- és fémöntvényt rajz vagy modell után bármely súlyig.

Nagy gépjavitó-műhely:

Mezőgazdasági és ipari gépeket szakszerűen javít, vagy átalakít. Huzatos lokomobílok magánjárókká való átalakítása. - Gyárt ipari és mezőgazdasági gépeket, szivattyukat stb. stb.

Raktáron:

Szivattyuk, kukoricamorzsolók, szjártárcsák, darálók, csapágyak, szalmarázó tengelyek, konsolok, transzmisziók, rézkenőszelencék s olajozók, Gál- és Ewart-láncok, magánjárókhoz öntvények, különféle téglagyári berendezési tárgyak.



483

Gyári új, eredeti

448

HOFHERR SCHRANTZ & CLAYTON-SHUTTLEWORTH

magánjáró gőzcséplőkészletek, kukoricamorzsolók, darálók

Mc CORMICK
amerikai, javított szerkezetű

kévekötő aratógépek

Mc CORMICK
kévekötő alkatrészek

Mc CORMICK
amerikai kukorica négyzetbeültetők

Mc CORMICK
amerikai Standard manilla

kapható a képviselőnél:

BRAUN MARCEL cégnél, V. Becskerek. Tel. 106